

Exo

Chapter 27

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

וְהָמַשׁ	אֶרְךָ	אֵלֶּן	חֲמִשָּׁה	שִׁטִּים	עֲצֵי	הַמִּזְבֵּחַ	אֶת־	וַעֲשִׂיתָ	1
und-fuenf	Laenge	Ellen	fuenf	Akazie	Holz-von	der-Altar	-	und-du-sollst-machen	
H2568	H0753		H2568	H7848	H6086	H4196	H0853		
		קָמָתוֹ:	אֵלֶּן	וְשָׁלֹשׁ	הַמִּזְבֵּחַ	יִהְיֶה	רְבֹעַ	רָחֵב	
		sein-Hoehe	Ellen	und-drei	der-Altar	soll-sein	square	Breite	
		H6967		H7969	H4196	H1961	H7251	H7341	

Und du sollst den Altar von Akazienholz machen: fünf Ellen die Länge, und fünf Ellen die Breite, quadratförmig soll der Altar sein und drei Ellen seine Höhe.

קָרְנָתָיו	תְּהִינָן	מִמֶּנּוּ	פָּנָתָיו	אַרְבַּע	עַל	קָרְנָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	2
sein-Hoerner	soll-sein	von-es	sein-Ecken	vier	auf	sein-Hoerner	und-du-sollst-machen	
	H1961		H6438	H0702				
					נְחֹשֶׁת:	אֹתוֹ	וַצִּפִּיתָ	
					Bronze	es	und-du-sollst-ueberziehen	
						H0853	H6823	

Und mache seine Hörner an seine vier Ecken; aus ihm sollen seine Hörner sein; und überziehe ihn mit Erz.

וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	3
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַיְעִי	לְדָשְׁנוֹ	סִירָתָיו	וַעֲשִׂיתָ	
und-sein-basins	und-sein-Schaukeln	zu-entfernen-sein-Asche	sein-Toepfe	und-du-sollst-machen	
H4219	H3257	H1878			
וּמִזְרְקָתָיו	וַי				

Und mache seine Töpfe, um ihn von der Fettasche zu reinigen, und seine Schaufeln und seine Sprengschalen und seine Gabeln und seine Kohlenpfannen; für alle seine Geräte sollst du Erz verwenden.

וַעֲשִׂיתָ	נְחֹשֶׁת	רֶשֶׁת	מַעֲשָׂה	מִכְבָּר	לֹא	וַעֲשִׂיתָ	4
und-du-sollst-machen	Bronze	network	Werk-von	grating	fuer-es	und-du-sollst-machen	
		H7568	H4639	H4345			
	קְצוֹתָיו:	אַרְבַּע	עַל	נְחֹשֶׁת	טְבָעֹת	אַרְבַּע	הָרֶשֶׁת
	sein-Ecken	vier	auf	Bronze	Ringe	vier	der-network
	H7098	H0702			H2885	H0702	H7568

Und mache ihm ein Gitter von Netzwerk aus Erz, und mache an das Netz vier eherne Ringe an seine vier Ecken;

וְהִיתָה	מִלְמָטָה	הַמִּזְבֵּחַ	כַּרְכָּב	תַּחַת	אֹתָהּ	וְנָתַתָּה	5
und-soll-sein	von-unterhalb	der-Altar	ledge-von	unter	es	und-du-sollst-setzen	
H1961	H4295	H4196	H3749	H8478	H0853	H5414	
			הַמִּזְבֵּחַ:	חֲצִי	עַד	הָרֶשֶׁת	
			der-Altar	Haelfte-von	bis	der-network	
			H4196	H2677	H5704	H7568	

und setze es unter die Einfassung des Altars, unterwärts, daß das Netz bis zur Hälfte des Altars reiche.

שטים	עצי	בדי	למזבח	בדים	ועשית	6
Akazie	Holz-von	Stangen	fuer-der-Altar	Stangen	und-du-sollst-machen	
H7848	H6086	H0905	H4196	H0905		
			נחשת:	אתם	וצפית	
			Bronze	ihnen	und-du-sollst-ueberziehen	
				H0853	H6823	

Und mache Stangen für den Altar, Stangen von Akazienholz, und überziehe sie mit Erz.

על-	הבדים	והיו	בטבעת	בדיו	את-	והובא	7
auf	die-Stangen	und-soll-sein	in-der-Ringe	sein-Stangen	-	und-soll-sein-brachte	
	H0905	H1961	H2885	H0905	H0853	H0935	
			אתו:	בשאת	המזבח	צלעת	שתי
			es	als-carrying	der-Altar	Seiten-von	zwei
			H0853	H5375	H4196	H6763	H8147

Und seine Stangen sollen in die Ringe gebracht werden, daß die Stangen an beiden Seiten des Altars seien, wenn man ihn trägt.

כן	בהר	אתך	הראה	כאשר	אתו	תעשה	לחת	נבוב	8
so	auf-der-Berg	du	er-zeigte	wie	es	du-sollst-machen	Bretter	hollow	
	H2022	H0853	H7200		H0853		H3871	H5014	
							ס	יעשו:	
							-	sie-soll-machen	

Hohl, von Brettern sollst du ihn machen; so wie dir auf dem Berge gezeigt worden ist, also soll man ihn machen.

למנה	נגב-	לפאת	המשכן	חצר	את	ועשית	9
southward	Sueden	fuer-Seite	die-Stiftshuette	Vorhof-von	-	und-du-sollst-machen	
H8486	H5045	H6285	H4908		H0853		
לפאה	ארך	באמה	מאה	משור	שש	לחצר	קלעים
fuer-der-Seite	Laenge	in-der-Elle	hundert	gezwirnt	feines-Leinen	fuer-der-Vorhof	Umhaenge
H6285	H0753		H3967	H7806			
							האחת:
							der-eine
							H0259

Und du sollst den Vorhof der Wohnung machen: an der Mittagseite, südwärts, Umhänge für den Vorhof von gezwirntem Byssus, hundert Ellen die Länge auf der einen Seite;

העמודים	ווי	נחשת	עשרים	ואדניהם	עשרים	ועמדיו	10
der-Saeulen	Haken-von	Bronze	zwanzig	und-ihr-Fuesse	zwanzig	und-sein-Saeulen	
H5982	H2053		H6242	H0134	H6242	H5982	
					כסף:	וחשקיהם	
					Silber	und-ihr-bands	
					H3701	H2838	

und seine zwanzig Säulen und ihre zwanzig Füße von Erz, die Haken der Säulen und ihre Bindestäbe von Silber.

וְכֵן	לְפָאֵת	צָפוֹן	בְּאֶרֶץ	קְלָעִים	מֵאָה	אֶרֶץ	[וְעַמּוּדָיו]	11
und-so	fuer-Seite	Norden	in-Laenge	Umhaenge	hundert	Laenge	-	
	H6285	H6828	H0753		H3967	H0753	H5982	
וְעַמּוּדָיו)	עֶשְׂרִים	וְאֲדָנִיהֶם	עֶשְׂרִים	נְחֹשֶׁת	וּנְי	הָעַמּוּדִים		
und-sein-Saeulen	zwanzig	und-ihr-Fuesse	zwanzig	Bronze	Haken-von	der-Saeulen		
	H5982	H0134	H6242	H6242	H2053	H5982		
וְחֲשֻׁקֵיהֶם	כֶּסֶף:							
und-ihr-bands	Silber							
	H2838	H3701						

Und ebenso an der Nordseite in die Länge: Umhänge, hundert Ellen lang; und seine zwanzig Säulen und ihre zwanzig Füße von Erz, die Haken der Säulen und ihre Bindestäbe von Silber.

וְרֵחֶב	הַחֲצֵר	לְפָאֵת	יָם	קְלָעִים	חֲמִשִּׁים	אֵלֶּן	עַמּוּדֵיהֶם	12
und-Breite-von	der-Vorhof	fuer-Seite	Westen	Umhaenge	fuenfzig	Ellen	ihr-Saeulen	
	H7341	H6285	H3220		H2572		H5982	
עֶשְׂרֵה	וְאֲדָנִיהֶם	עֶשְׂרֵה:						
zehn	und-ihr-Fuesse	zehn						
	H0134	H6235						

Und die Breite des Vorhofs an der Westseite: fünfzig Ellen Umhänge, ihre zehn Säulen und ihre zehn Füße.

וְרֵחֶב	הַחֲצֵר	לְפָאֵת	קִדְמָה	מִזְרָחָה	חֲמִשִּׁים	אֵלֶּן:		13
und-Breite-von	der-Vorhof	fuer-Seite	eastward	hin-zu-der-Osten	fuenfzig	Ellen		
	H7341	H6285		H4217	H2572			

Und die Breite des Vorhofs an der Ostseite, gegen Aufgang, fünfzig Ellen:

וְחֲמִשָּׁה	עֶשְׂרֵה	אֵלֶּן	קְלָעִים	לְכַתֵּף	עַמּוּדֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה		14
und-fuenfzehn	-	Ellen	Umhaenge	fuer-der-shoulder	ihr-Saeulen	drei		
	H2568	H6240		H3802	H5982	H7969		
וְאֲדָנִיהֶם	שְׁלֹשָׁה:							
und-ihr-Fuesse	drei							
	H0134	H7969						

fünfzehn Ellen Umhänge auf der einen Seite, ihre drei Säulen und ihre drei Füße;

וְלְכַתֵּף	הַשְּׁנִיית	חֲמִשָּׁה	עֶשְׂרֵה	קְלָעִים	עַמּוּדֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה		15
und-fuer-der-shoulder	der-zweite	fuenfzehn	-	Umhaenge	ihr-Saeulen	drei		
	H8145	H2568	H6240		H5982	H7969		
וְאֲדָנִיהֶם	שְׁלֹשָׁה:							
und-ihr-Fuesse	drei							
	H0134	H7969						

und auf der anderen Seite fünfzehn Ellen Umhänge, ihre drei Säulen und ihre drei Füße;

וּלְשַׁעַר	הַחֲצֵר	וּמִסָּדָה	עֶשְׂרִים	אֵלֶּן	תְּבֵלֶת	וְאַרְגָּמָן	וְתוֹלַעַת	16
und-fuer-Tor-von	der-Vorhof	Decke	zwanzig	Ellen	blau	und-purpur	und-Scharlach-von	
	H8179	H4539	H6242		H8504	H0713		
שָׁרָח	וְשֵׁשׁ	מְשֻׁרָּה	מַעֲשָׂה	רֶקֶם	עַמּוּדֵיהֶם	אַרְבָּעָה		
scharlachrot	und-feines-Leinen	gezwirnt	Werk-von	embroiderer	ihr-Saeulen	vier		
	H8144	H7806	H4639	H7551	H5982	H0702		
וְאֲדָנִיהֶם	אַרְבָּעָה:							
und-ihr-Fuesse	vier							
	H0134	H0702						

und für das Tor des Vorhofs einen Vorhang von zwanzig Ellen von blauem und rotem Purpur und Karmesin und gezwirntem Byssus, in Buntwirkerarbeit, ihre vier Säulen und ihre vier Füße.

וְאֲדָנֵיהֶם	כֶּסֶף	וְיִהְיֶה	כֶּסֶף	מְחֻשָּׁקִים	סָבִיב	הַחֲצֵר	עַמּוּדָי	כָּל־	17
und-ihr-Fuesse	Silber	ihr-Haken	Silber	banded	um	der-Vorhof	Saeulen-von	alle	
H0134	H3701	H2053	H3701		H5439		H5982	H3605	
								נְחֹשֶׁת:	
								Bronze	

Alle Säulen des Vorhofs ringsum sollen mit Bindestäben von Silber versehen sein, ihre Haken von Silber und ihre Füße von Erz.

וְקֹמָה	בְּחֲמִשִּׁים	חֲמִשִּׁים	וְרֵחָב	בְּאַמָּה	מֵאָה	הַחֲצֵר	אָרְךְ		18
und-Hoehe	durch-fuenfzig	fuenfzig	und-Breite	in-der-Elle	hundert	der-Vorhof	Laenge-von		
H6967	H2572	H2572	H7341		H3967		H0753		
			נְחֹשֶׁת:	וְאֲדָנֵיהֶם	מְשֻׁזָּר	נָשׁ	אֵמֹת	חֲמִשׁ	
			Bronze	und-ihr-Fuesse	gezwirnt	feines-Leinen	Ellen	fuenf	
				H0134	H7806			H2568	

Die Länge des Vorhofs hundert Ellen, und die Breite fünfzig gegen fünfzig, und die Höhe fünf Ellen, von gezwirntem Byssus; und ihre Füße von Erz.

וְכָל־	יְתֻדָּתָיו	וְכָל־	עֲבֹדָתוֹ	בְּכָל	הַמִּשְׁכָּן	כְּלֵי	לְכָל־		19
und-alle	sein-pegs	und-alle	sein-Dienst	in-allem	die-Stiftshuette	Geraete-von	fuer-alle		
H3605	H3489	H3605	H5656	H3605	H4908	H3627	H3605		
							יְתֻדָּת		
							pegs-von		
							H3489		
						ס	נְחֹשֶׁת:	הַחֲצֵר	
						-	Bronze	der-Vorhof	

Alle Geräte der Wohnung zu ihrem ganzen Dienst und alle ihre Pflöcke und alle Pflöcke des Vorhofs sollen von Erz sein.

זֵית	שֶׁמֶן	אֵלֶיךָ	וַיָּקֻחוּ	יִשְׂרָאֵל	בָּנָי	אֶת־	וְתִצְוֶהָ	וְאַתָּה	20
olive	Oel-von	zu-dir	und-sie-soll-bringen	Israel	Soehne-von	-	soll-befehlen	und-du	
H2132	H8081	H0413	H3947	H3478		H0853	H6680		
			תָּמִיד:	נֵר	לְהַעֲלֹת	לְמָאוֹר	כְּתִית	זָךְ	
			continually	Lampe	zu-cause-zu-gehen-hinauf	fuer-der-Licht	beaten	rein	
			H8548		H5927	H3974	H3795	H2134	

Und du, du sollst den Kindern Israel gebieten, daß sie dir reines, zerstoßenes Olivenöl bringen zum Licht, um die Lampen anzuzünden beständig.

הַעֲדָת	עַל־	אֲשֶׁר	לְפָרֹכֶת	מִחוּץ	מוֹעֵד	בְּאֶהֱלִי		21
das-Zeugnis	ueber	welcher	zu-der-Vorhang	ausserhalb	Begegnung	in-Zelt-der		
H5715			H6532	H2351	H4150	H0168		
יְהוָה	לִפְנֵי	בֹקֵר	עַד־	מֵעֶרֶב	וּבְנָיו	אֶהְרֹן	אֵתוֹ	יַעֲרֹךְ
HERR	vor	Morgen	bis	von-Abend	und-sein-Soehne	Aaron	es	soll-anordnen
H3068	H6440	H1242	H5704	H6153		H0175	H0853	
ס	יִשְׂרָאֵל:	בָּנָי	מֵאֵת	לְדֹרֹתָם	עוֹלָם	חֻקָּת		
-	Israel	Soehne-von	von	fuer-ihr-Geschlechter	fuer-immer	Satzung-von		
	H3478		H0854	H1755	H5769	H2708		

Im Zelte der Zusammenkunft, außerhalb des Vorhangs, der vor dem Zeugnis ist, sollen Aaron und seine Söhne sie zurichten vom Abend bis zum Morgen, vor Jehova. Eine ewige Satzung bei ihren Geschlechtern von seiten der Kinder Israel.